Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum Date / Data	12.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	18:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB22		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	99

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215517	DONATI Chiara	
Official scorer Marqueur	212475	ZANETTI Gloria	
Referee 1 Arbitre 1	20907	QUIRICI Loris	
Referee 2 Arbitre 2	9805	BOVERIO Luca	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
11	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Paradiso Tigers

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
62	C	CLOETTA Marco				30202
13	A	STUCKI Zoran				99257
30	G	MARCHESANO Michele	X	X	X	205253
	G					
18		BRUGHERA Dario				206361
23		CRIVELLI Michele				98032
55		BARRAY Daniel				201211
17		GODENZI Raffaele				97212
19		RICKENBACH Boris				2155
90		MERZLIKINS Elvis				203192
27		CASSINA Matteo				4054
80		PASQUALINO Alain				96361

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BURKHARD Emanuele		99133

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:49	23	80	1				
07:12	23	18	2				
09:01	23	17	3				
15:49	17	27	4				
23:16	23	27	5				
24:02	23	62	6				
29:25	23	18	7				
45:07	23	13	8				
47:14	80	23	9				
48:19	23	18	10				
51:00	23	18	11				

TOTAL 11

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:49	18	2	11:49	A
13:16	90	2	15:16	G1
34:17	17	2	36:17	E
36:50	18	2	37:52	I
37:52	18	2	39:52	V1
45:24	18	2	47:24	C1
57:34	13	2	58:14	V1

TOTAL 14 min

2 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
30	G	STUDER Marc				211388
23		BIERI Oliver				80015
96		HÄFLIGER Matthias				202252
82		KUBIN Mathieu				202256
73		HUMBEL Pascal				9040
21		KIEFER Patrick				208218
10		LOHRI Roger				205161
9		SCHÜRCH Lucas				210086
48		EGGIMANN Nils				210078

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	MÄDER Reto		208454

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:23	96	23	1				
08:43	33	48	2				
30:46	10	73	3				
36:59	21		4				
37:52	4	96	5				
44:08	82	23	6				
58:14	33	21	7				

TOTAL 7

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:04	82	2	04:49	H
17:05	4	2	19:05	E
22:10	48	2	23:16	A
28:25	9	2	29:25	S1
29:50	4	2	31:50	H
35:37	82	2	37:37	H
41:50	82	2	43:50	E
45:24	23	5	50:24	K2
46:29	4	2	47:14	V1
54:34	73	2	56:34	H

TOTAL 23 min